



# URLAUB IM MARKT THALMÄSSING 2016



MARKT  
THALMÄSSING



Landkreis  
Roth



Naturpark  
Altmühltal

franken   
tourismus.de

## ANREISE

Der Markt Thalmässing liegt im Herzen Bayerns, im Frankenland, idyllisch am Albrandbereich des fränkischen Juras, im Naturpark Altmühltal und an der Grenze des Fränkischen Seenlands. Eingebettet zwischen Ausläufern des Jura massivs und dem Berg Landeck erstreckt sich am Lauf der Thalach der Hauptort der gleichnamigen Gemeinde.

Zahlreiche Angebote an Wanderwegen, Radwegen, Sehenswürdigkeiten, traditionellen Veranstaltungen und eine Vielzahl von Gaststätten laden Sie herzlich zum Besuch und zum längeren Verweilen ein: Erholung pur! Gäste aus Nah und Fern schätzen die Ruhe und Beschaulichkeit des Marktfleckens. Brauchtum und Tradition haben hier noch einen großen Stellenwert.

### Autobahnanschlüsse:

Gute Verkehrsanbindung: BAB A 9 Berlin-München mit Anschlussstelle Hilpoltstein-Süd ca. 11 km und Anschlussstelle Greding ca. 12 km

### Flugverkehr:

Verkehrsflughafen Nürnberg ca. 60 km  
Verkehrsflughafen München ca. 90 km

### Bahnanschluss:

DB-Bahnhof Hilpoltstein R6  
Omnibuslinienverkehr 611 (VGN)

### Main-Donau-Kanal:

Lände Roth ca. 15 km

## KONTAKT

Markt Thalmässing  
Stettener Straße 26  
91177 Thalmässing  
Mittelfranken  
Telefon 09173/909-0  
www.thalmaessing.de




















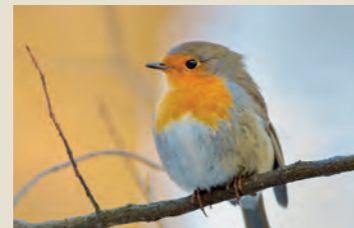
## THALMÄSSINGS GASTGEBER

Die Gastgeber im Markt Thalmässing bieten Ihnen Unterkünfte für jeden Geschmack und Geldbeutel sowie ganz besondere Ferienhäuser nach bauerlich-fränkischer Lebensart. Auch ein feines Hotel gibt es in Thalmässing. Ein herzlicher Empfang und familiäre Wärme werden in den Unterkünften, Gasthöfen, Pensionen und Ferienwohnungen in Thalmässing immer groß geschrieben.

Im Ortskern, in Privathäusern, in den Ortsteilen mit reicher Geschichte, nahe der Rad- und Wanderwege oder auf dem Bauernhof, kann man sich hier wohlfühlen. Die Thalmässinger Gasthöfe ergänzen die Gastfreundschaft mit kulinarischen Besonderheiten aus der Region. Sehr gerne hilft Ihnen die Gemeinde Thalmässing bei der Wahl der passenden Unterkunft. Informieren Sie sich online auf der Internetseite der Marktgemeinde Thalmässing.

### Zeichenerklärung/Legende

-  Ferienhaus
-  Ferienwohnung
-  Gaststätten
-  Betten
-  Üfr Übernachtung mit Frühstück
-  VP Vollpension
-  HP Halbpension
-  P Parkplatz
-  G Garage
-  LW Liegewiese
-  T Terrasse
-  A Aufenthaltsraum
-  MBz Mehrbettzimmer
-  HS Hauptsaison
-  NS Nebensaison
-  BAD/WC im Zimmer
-  Du/WC im Zimmer



1 Gastwirtschaft am Marktplatz

## INHALT

Anreise, Karte, Zeichenerklärung	2
<b>Der Markt Thalmässing – Urlaub auf fränkisch</b>	<b>3</b>
Geschichte und Heute	3
Naturschönheiten	4
Sehenswertes im Markt Thalmässing	5
Aktiv im Markt Thalmässing	6
Wanderglück im Land um Stauff	8
Museen im Markt Thalmässing	9
Märkte, Feste, Brauchtum	10
<b>Das Gastgeberverzeichnis</b>	<b>12</b>
Gasthöfe, Pensionen, Hotel	12
Ferienwohnungen, Ferienhäuser	13
Gaststätten rein kulinarisch	16
<b>Veranstaltungen im Markt Thalmässing</b>	<b>19</b>
Termine/Tipps	19
Impressum	19



2 Nicht nur Wanderglück:  
»Produkte vom Land um Stauff«



## URLAUB AUF FRÄNKISCH

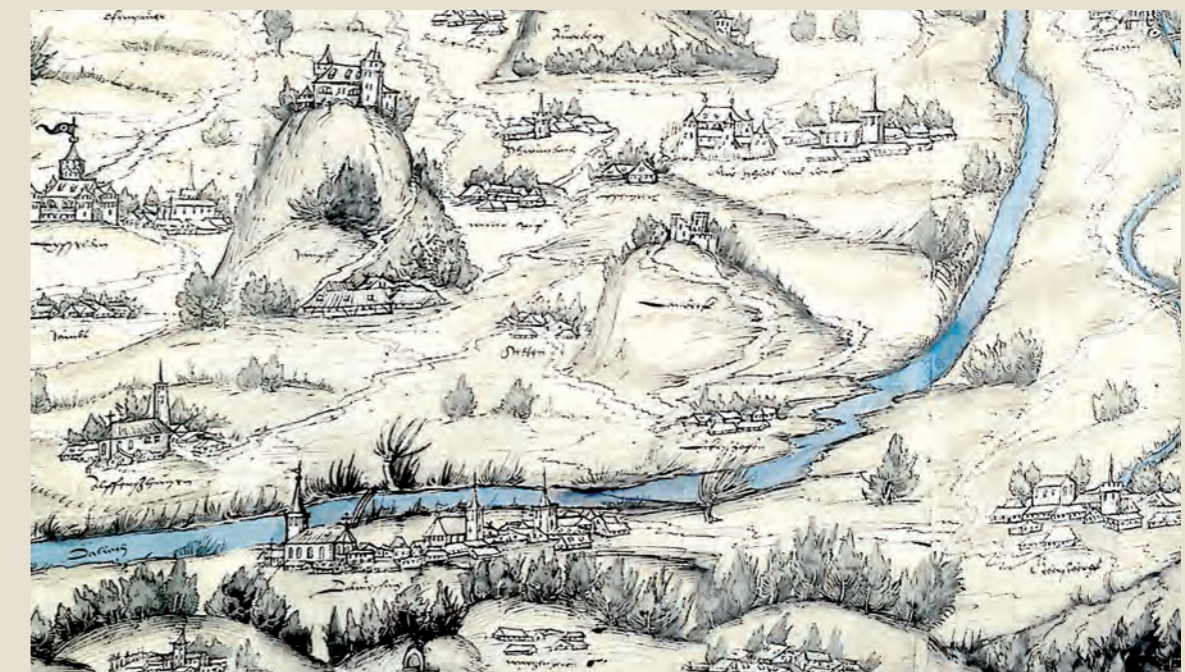
Reiche Geschichte und lebendiges Heute. Die mittelfränkische Marktgemeinde Thalmässing im Landkreis Roth, am Rande des Fränkischen Seenlands und nördlich des Naturparks Altmühltal gelegen, lockt mit reicher Geschichte, Kultur und Natur pur. Der Markt Thalmässing heißt Sie herzlich willkommen!

## GESCHICHTE UND HEUTE

Bereits in der Hallstattzeit bestanden in Ohlangen und Landersdorf keltische Siedlungen. Ein Ort namens Talmazinga wurde 866 urkundlich erwähnt. Die erste gesicherte Erwähnung des Ortsnamens »Talamazzina« für Thalmässing stammt aus dem Jahr 900. Im Mittelalter stellten die Burgen Stauff und Landeck die Zentren der Besiedlung dar. Das Wappen von Thalmässing wurde 1541 verliehen. Der rote Adler steht für die Landesherrschaft des Fürstentums Brandenburg-Ansbach, der silberne Turm im Rot stellt die engen Beziehungen zu dem ursprünglichen Gerichtssitz, der Burg Landeck, dar. Bach und Bäume zeigen die geografische Lage des Marktes.



Heute ist Thalmässing eine gastfreundliche Gemeinde mit rund 5.400 Einwohnern. Sie umfasst 38 Ortsteile und ein Fläche von 80km<sup>2</sup>. Voll- und Nebenerwerbslandwirte sowie viele Handwerks- und Einzelhandelsbetriebe machen die harmonische Struktur der Marktgemeinde aus. Die natürliche Landschaft wird durch die aktive bäuerliche Landschaftspflege und Bewirtschaftung erhalten. Viele seltene Tier- und Pflanzenarten haben hier ihren Lebensraum. Der Metropolregion Nürnberg zugehörig nimmt Thalmässing eine wichtige Schnittstellenlage in Richtung Altmühltal ein. Von dieser besonderen Lage profitieren Besucher, da viele touristische Angebote ins weite Umland vernetzt angeboten werden.



3 Bildnachweis: Amt Stauff um 1527  
Urheber der Grafik unbekannt, Staatsarchiv Nürnberg

# NATURSCHÖNHEITEN



4 Naturdenkmal Wagenschreck  
5 Thalach mit Enten  
6 Panoramablick vom Alten Berg, Stauf  
7 links: Schafherde bei Eysölden

In einem lieblichen weiten Talgrund, umgeben von bewaldeten Höhen, liegt der Markt Thalmässing im Naturpark Altmühltal. In zahlreichen Windungen schlängelt sich die Thalach durch ein Naturschutzgebiet, das sich so ursprünglich zeigt, dass sogar der Biber hier heimisch geworden ist. Wo man hinsieht, zeigen sich Naturschönheiten von einzigartiger Ursprünglichkeit. Wer Erholung sucht, der wird sie hier finden.

Über 170 km markierte Wanderwege, traumhaft gelegene Picknick- und Grillplätze neben uralten Bäumen und herrlichen weiten Wiesen laden ein zu Rast und Spiel. Ob einer der zahlreichen Rundwege zwischen 5 und 25 Kilometern oder die überregionalen Wanderwege wie der Jakobsweg, der Frankenweg oder der Kulturwanderweg, der die Gäste zu den kulturellen Sehenswürdigkeiten der Region führt: Erwachsene finden Erholung, Kinder können ihrer Fantasie freien Lauf lassen und jede Menge Abenteuer und Spiel in der unberührten, ursprünglichen Natur entdecken.

**Baumriesen und Waizenhofener Espan**  
Immer wieder begegnet der Wanderer auf seinem Weg beeindruckenden Baumriesen - Eichen, Linden und Fichten, unter deren gewaltig ausladenden und bis tief auf den Boden reichenden Ästen eine ganze Wanderergruppe verschnaufen kann. Große Weiten wie der Waizenhofener Espan erstaunen Auge und Gemüt. Seltene Pflanzen und Tiere haben hier noch eine Heimat. Die kleinen, pechschwarzen Lämmer der Heidschnucken erfreuen das Herz, und Mutterkühe dürfen ihre Kälber auf der Weide großziehen.

**Frei zugängliche Bodendenkmäler**  
Neben dem historischen Grenzwanderweg führt insbesondere der Archäologische Wanderweg zu den frei zugänglichen Bodendenkmälern inmitten der Natur der Marktgemeinde.

Die Grabhügelanlage bei Landersdorf ist eine in Bayern einmalige, rekonstruierte, ganzjährig geöffnete Grabhügelanlage aus der Hallstattzeit. Fünf riesige Hügelgräber aus der Zeit um 750 bis 450 v. Chr. wurden in originaler Lage und Größe nachgebaut und können dort erkundet werden.

**Wagenschreck und Keltenschanze**  
Der Hohlweg Wagenschreck bei Ohlangen, der über die Jahrhunderte von Bauern zur Bewirtschaftung ihrer Wiesen im Tal ausgefahren wurde, gilt als ein einmaliges Naturdenkmal und ist eine etwa 450 m lange, schluchtartige Aushöhlung, die ihren Namen nicht von ungefähr hat. Auf dem Weg nach Ohlangen findet man die Keltenschanze aus der Zeit um 150 bis 50 v. Chr. Mit ihrer beachtlichen Größe von 150x100 m ist das Ensemble aus Wall und Graben eine der am besten erhaltenen spätkeltischen Kulturstätten in ganz Bayern.

# SEHENSWERTES IM MARKT THALMÄSSING

Der Markt Thalmässing ist so reich an Zeugnissen vergangener Kulturen, dass man ihnen auf Schritt und Tritt begegnen kann. Ob Gasthöfe, Kirchen, Privathäuser oder die vielen Dokumente in der freien Natur, hier wird die Tradition erhalten und gepflegt und die Moderne sanft und harmonisch eingefügt.

**Die Burgruine Stauf**  
thront auf 535 m Seehöhe über dem Ortsteil Stauf. Um 1150 erschienen erstmals die Herren von Stauf. Die Burg war als Reichslehen im Besitz des eingesessenen Geschlechts der Stauer. Den Palas (13. Jhdt.) umgaben breite Gräben. Diese fest gefügte Anlage wurde ab 1309 mehrmals zerstört. Man ließ sie schließlich verfallen. Heute bewohnt ein privater Besitzer den teilweise ausgebauten Burgbereich, der von vielen Orten im »Land um Stauf« aus märchenhafte Ansichten bietet.

**Der Landeck**  
Der nördlich oberhalb von Thalmässing gelegene frei zugängliche Landeck war Stammsitz der Herren von Thalmässing-1319 erstmals urkundlich erwähnt. 1372 verpfändete Karl IV. den Landeck an den Burggrafen Friedrich IV. von Nürnberg. 1464 wurde es mit dem Amt Stauf vereinigt. 1460 zerstörte Ludwig der Reiche von Landshut im Kampf gegen den Markgrafen Albrecht Achilles Stauf und auch Landeck. Die Burg auf dem Landeck wurde nicht wieder aufgebaut. Heute sind die ehemaligen Burggräben noch deutlich zu erkennen. Auf der zentralen Erhebung beherbergt der Landeck eine kleine Berghütte. Sie ist während der Sommermonate zeitweise bewirtschaftet. Von dort hat man einen herrlichen Ausblick auf Thalmässing.

Bildlegende rechte Bilderreihe von oben nach unten:  
8 Schloss Eysölden, Detail des Wirtshauschildes am Turm  
9 Ev. Pfarrkirche St. Lorenz, Schwimmbach, 13./14. Jhdt.  
10 Detail am Rückportal, Ev. Kirche St. Thomas, Eysölden  
Die Kirche gilt als einer der schönsten Bauwerke des Ansbacher Bauinspektors Johann David Steingruber.  
11 Malerischer Ausblick ins Land mit Burg Stauf  
12 Exulantendenkmal vor St. Marien, Thalmässing  
Eine Vielzahl sehenswerter Schätze des Markts Thalmässing finden Sie unter [www.thalmaessing.de](http://www.thalmaessing.de)





13

## AKTIV IM MARKT THALMÄSSING

14



13 oben rechts: Geführte Wanderung am Landeck  
14 Triathlon, Streckenverlauf durch Thalmässing

Gemeinsam mit der Familie Urlaub machen, für alle Spaß, Entdeckung und Abwechslung finden, das ist hier im Markt Thalmässing möglich. Zwischen Nürnberg, Altmühltal und Fränkischem Seenland bietet die Marktgemeinde eine facettenreiche Vielfalt an Freizeitangeboten. Ob beschauliche Kutschfahrt oder Reitunterricht auf dem Reiterhof – Pferdefreunde sind herzlich willkommen.

### Das herrliche Freibad

der Marktgemeinde bietet ein besonderes Vergnügen: Sie schwimmen im klaren Quellwasser. Am Ortsrand gelegen und mit altem Baumbestand bewachsen, wird das Freibad heute mit Solarenergie beheizt. Die großzügige Liegewiese am Naturhang bietet ausreichend Baumschatten unter alten Linden und beherbergt so manches Wiesen-Picknick mit Kulinarischem vom Kiosk vor Ort. Die Sicht auf Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken ist umfassend und lässt so manche nette Beobachtung zu – beim Sautrogrennen oder Paddelversuchen unter Aufsicht der Wasserwacht.

### Fränkisches Seenland ganz nah

Schwimmen, segeln, tauchen, surfen, paddeln oder einfach nur nach Herzenslust planschen – wer den Wasserspaß und -sport am See liebt, erreicht in nur 15 km den Rothsee oder Brombachsee.

### Triathlon und Fahrradspaß

Fahrradfahrer wissen, dass Thalmässing direkt an der Strecke des Rother Triathlons liegt. Die Radstrecke des jährlichen Langdistanz-Festivals ist ganzjährig beschildert. Auch die Radstrecke des kleineren Rothseetriathlons führt durch das Land um Stauf. Die Radwegenetze im Naturpark Altmühltal und im Großraum Nürnberg sind mit den markierten Strecken um Thalmässing verbunden, sodass ein idealer Ausgangspunkt für Radwanderungen und Fahrradtraining entstanden ist.

### Der »Gredl« Radweg

Die alte Bahnstrecke »Gredl« wurde in einen herrlichen Radweg umgebaut, der mitten durch Thalmässing führt. Mit viel Liebe zum Detail wurden historische Bahnsignale aufgestellt, die an die ehemalige Bahnlinie zwischen Roth und Greding erinnern. Freizeitsportler und Familien schätzen den übersichtlichen und steigungsarmen Verlauf des Radwegs (30km).

### Fliegen am Flugplatz in Waizenhofen

Wer hoch hinaus möchte, dürfte sich am Flugplatz in Waizenhofen wohlfühlen: Drachenflieger, Ultraleichtflieger, Rundflüge, (Tandem-) Fallschirmspringer und Paragleiter genießen das Land um Stauf aus der Vogelperspektive. Am Flugplatz werden Kaffee und Kuchen, Getränke, Eis und kleine Happen angeboten, die nicht nur die Flieger genießen können, sondern auch die Zuschauer am Boden.

### Winterparadies

In der eisigen Winterzeit bietet die Marktgemeinde eine ganz besondere Attraktion: Die Skiabteilung des Turnvereins Thalmässing spurt bis zu sechs verschiedene Loipen für klassische Langläufer und Skater inmitten der einzigartigen Natur rund um Thalmässing. Auch ein kleiner Skilift sorgt vor allem bei den Kindern für reichlich Spaß in der weißen Pracht.

### Auf der Leiten

kann man herrlich Schlittenfahren gehen. Beim traditionellen Schlittenrennen für Jung und Alt können sich die Zuschauer bei Glühwein und Punsch stärken und neben den Schlittenfahrern den herrlichen Ausblick auf das Land um Stauf genießen. Wer mehr die kleineren Kufen liebt, vergnügt sich am ortseigenen Eislaufplatz beim Schlittschuhlaufen.

15



15/16 Freibad Thalmässing mit wunderschöner Liegewiese, feiert 2016 sein 60-jähriges Bestehen  
17 Langlaufloipen, fein gespurt



16



17

# WANDERGLÜCK IM LAND UM STAUF



Schöne Aussichten bieten eine Vielzahl der angebotenen Wanderwege der besonderen Art im Markt Thalmässing.



**Archäologische Wanderwege und Premiumwanderweg**  
Auf dem Archäologischen Wanderweg, dessen Vorgeschichterroute mit dem seltenen Prädikat «Premiumwanderweg» zertifiziert ist, wandert man im Tal und auf den Jurahöhen und entdeckt geschichtsträchtige Siedlungs- und Grabstätten von der Stein- bis zur Eisenzeit. Die Zertifizierung des Deutschen Wanderinstituts attestiert der Route einen besonders naturnahen Streckenverlauf und herausragende Stationen und Aussichten. Auch die beiden anderen Archäologischen Wanderwege, der Keltenweg und der Mittelalterweg, führen Wanderer auf eindrucksvolle Pfade rund um Thalmässing. Verwöhnt wird man unterwegs von perfektem Service, zu dem eine hervorragende Wegeauszeichnung gehören sowie zahlreiche Rast- und Einkehrmöglichkeiten am Wegesrand. Hier kann man jederzeit freundlich ins Gespräch kommen.

**Wanderwege Thalmässing**  
Ob Spaßwanderweg, Grenzwanderweg »Land um Stauf« mit Grenzsteinfeld, die acht Wanderwegsrouten um Thalmässing, der Archäologische Wanderweg oder die überregionalen Wanderwege Kulturwanderweg, Jakobsweg und Frankenweg: Im Markt Thalmässing ist das Wandern auch immer mit dem Kennenlernen von Land, Leuten und der reichen Geschichte verbunden.



18 oben: Panoramablick ins Tal nach Thalmässing, am Grenzsteinfeld Nähe Stauf  
19 mitte: Archäologischer Wanderweg  
20 unten: Spaßwanderweg, Rastplatz mit Aussicht



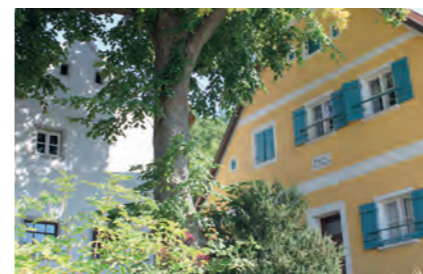
21

22



## MUSEEN UND REICHE GESCHICHTE

23



24



21 oben rechts: Archäologisches Museum Fundreich  
22 Keltischer Schmuckanhänger »Stiers«, Museum Fundreich Thalmässing  
23 mitte oben: Michael-Kirschner-Kulturmuseum in Stauf  
24 oben: Informations- und Leittafeln am Archäologischen Wanderweg

**Reiche Geschichte in und um Thalmässing**  
Fundreich Thalmässing – eine spannende Reise in die regionale Vergangenheit: Der Thalmässinger Raum ist eine uralte Siedlungslandschaft, in der schon zur Steinzeit die ersten Menschen im Schutz des Juras sesshaft wurden.

**Fundreich Thalmässing**  
bestehend aus dem Archäologischen Museum am Marktplatz Thalmässing, dem Lebendigen Geschichtsdorf in Landersdorf und dem Archäologischen Wanderweg – macht das Leben und Arbeiten unserer Vorfahren lebendig. Im Museum erwarten den Besucher einzigartige und eindrucksvolle Funde aus der regionalen Siedlungsgeschichte. Der sich anschließende Archäologische Wanderweg führt entlang der Spuren der vorgeschichtlichen Besiedelung zum Geschichtsdorf Landersdorf, welches das ganze Jahr durchgehend geöffnet ist.

**Geschichtsdorf Landersdorf**  
Originalgetreue, begehbare Rekonstruktionen eines Steinzeit-, eines Kelten- und eines Bajuwarenhauses veranschaulichen den Alltag der frühen Siedler. Womit man sich seit Beginn der Siedlungsgeschichte ernährte, kann man im vorgeschichtlichen Garten neben dem keltischen Haus sehen: Verschiedene Ge-

treidesorten wie Emmer, Dinkel oder Einkorn werden hier angebaut. Ein Kräutergarten mit den verschiedenen Kräutersorten sowie Pflanzen zum Färben der Kleidung runden das Areal des vorgeschichtlichen Gartens ab.

**Michael-Kirschner-Kulturmuseum in Stauf**  
Hier kann man in die jüngere Geschichte des 19. und 20. Jahrhunderts eintauchen und das Arbeiten und Leben dreier Generationen einer kleinbäuerlichen Familie erleben. Die Dorfgemeinschaft Stauf e.V. hat in elfjähriger Arbeit das kleinbäuerliche Anwesen Stauf Nr.16 saniert und als sehenswertes Museum gestaltet, in dem das ländliche Leben der damaligen Zeit in all seinen Facetten wieder auflebt. An den Öffnungstagen bietet das Museumscafé Kaffee und Kuchen an. Zur Eröffnung der Museumsaison am 5. Mai findet von 13 bis 17 Uhr das Museumsfest mit zahlreichen Aktionen und kulturellen Vorführungen statt.

# MÄRKTE, FESTE, BRAUCHTUM

25



Schon im 16. Jhd. hatte Thalmässing das Marktrecht inne. So dienten die Märkte als Handelszentrum für den ländlich geprägten Raum in und um Thalmässing. Noch heute sind sie ein Publikumsmagnet.

## Marktrecht

Verliehen wurde Thalmässing das Recht zur Abhaltung eines Wochenmarkts sowie von Jahrmärkten an Bartholomäi (Kirchweihmarkt), Lichtmess, Pfingstmontag und am Tag Simonis und Judä am 3. Mai 1700.

Diese lange Tradition ist bis heute lebendig und erfreut sich großer Beliebtheit bei Bürgern und Gästen. Neben den jährlich vier fest abgehaltenen Markttagen zu Ostern, Pfingsten, Michaeli und Martini reiht sich der Weihnachtsmarkt am Marktplatz Thalmässing in das Marktgeschehen ein. Liebevoll geschmückte Stände bieten allerlei Tand, Selbstgemachtes und Selbstgekochtes und weihnachtliche Dekoration nach altem regionalen Brauch. Die Einschaltung der Weihnachtsbeleuchtung, ein Laternenzug der Kinder und festliche Musik krönen die Veranstaltung für Jung und Alt.

An den Markttagen sind die Geschäfte geöffnet und ergänzen die bunten Marktstände ebenso wie Kinderkarussell und andere Attraktionen, Kuchen oder Bratwurstsemmel, Bürsten und Putzgeheimnisse, Kurzwaren und Schuhe – für jeden ist etwas geboten.

## Gastlichkeit

wird in Thalmässing groß geschrieben. Viele Gaststätten bieten feine Speisen, Fleisch und Wurstwaren, Salate, Säfte und Bier aus der Region oder sogar aus eigenem Anbau an. Es wird Fleisch vom Weiderind und Ochsen offeriert, die das ganze Jahr im Freien leben. Erntefrisches Obst und Gemüse, Milch und Eier, Nüsse und Süßes, Schafskoteletts und Schafskäse, auch Wollsocken und Felle werden angeboten. Gemütliche Landgaststätten verwöhnen ihre Gäste mit deftigen Brotzeiten und herzhafter fränkischer Küche.



26  
27



25 Markttreiben in Thalmässing, Stand der Bäckerei Schmidkunz, Eysölden  
26 Michael-Kirschner-Museum in Stauf, Fest am 1. Mai zur Eröffnung der Museumssaison  
27 Marktplatzfest Thalmässing, Auftritt der klang- und stimmungswaltigen »The kEschers«

## Kirchweihen

Eine Besonderheit für die fränkische Region rund um Thalmässing sind ihre vielen wunderschönen Kirchweihen im gesamten Gemeindegebiet. Jedes noch so kleine Kirchlein feiert sich ein Wochenende lang und lädt herzlich ein, dieses urige Fest zu erleben. Fester Brauch ist das Aufstellen des »Kerwabaums« durch die »Kerwaboum«. Anschließend tanzt die Dorfjugend fröhlich um den Baum, und alle Gäste erfreuen sich an den beliebten fränkischen Kühle, einem duftigen Hefengebäck mit Puderzucker bestreut.

Den gesamten Sommer fast lückenlos hindurch sind alle Besucher der Marktgemeinde Thalmässing herzlich eingeladen, die gelebte Tradition mitzufeiern. Alle Kirchweihen finden Sie im Veranstaltungskalender der Marktgemeinde Thalmässing.

## Keltenfest in Landersdorf

Alljährlich findet am dritten Sonntag im September-zeitgleich mit dem Michaelimarkt in Thalmässing- das Keltenfest im Geschichtsdorf Landersdorf statt. Hier werden keltisches Handwerk und Alltagsleben in rekonstruierten historischen Gewändern nachgestellt. Für eine stilgerechte Verpflegung ist ebenfalls gesorgt: Man kann sich mit Keltenwürsten stärken, den delikat-deftigen Bratwürsten mit Gewürzen, die bereits in der Keltenzeit bekannt waren, in der Region wuchsen oder schon damals hier gehandelt wurden.

## Volksmusik

Lange Tradition hat in Thalmässing die Volksmusik. Chorsänger und Blaskapellen bildeten hierbei schon immer die Schwerpunkte. Bei Festzügen, Hochzeiten und vielen anderen feierlichen oder fröhlichen Anlässen begeistern die Musiker Alt und Jung mit Live-Musik und farbenfrohem Auftritt.

## Marktplatzfest

Einmal im Jahr im Juni laden die Vereine und Wirte Thalmässings zum Marktplatzfest ein. Samstags findet der gemütliche Trödelmarkt mit Frühschoppen und anschließendem Seniorennachmittag statt. Alle Teilnehmer des Marktlaufs für Groß und Klein werden von den Zuschauern am Marktplatz lautstark angefeuert. Am Abend spielt Live-Musik. Sonntags findet nach dem ökumenischen Gottesdienst ein Frühschoppen mit musikalischer Umrahmung statt. Der Nachmittag wird durch die Thalmässinger Vereine gestaltet. Das Marktplatzfest ist ein farbenfrohes Fest voller fröhlicher Stimmung, bei dem Althergebrachtes gepflegt und lebendig erhalten wird. Bürger und alle Gäste der Gemeinde sind herzlich willkommen und finden rasch Anschluss.



29

28



28 Kirchweih, Musik, fränkische Spezialitäten  
29 Tanz um den Baum, Kirchweih in Schwimmbach  
Weitere Feste und Brauchtumspflege wie Fasching oder Kurzfilmtage finden sich im Veranstaltungskalender der Marktgemeinde Thalmässing und unter [www.thalmässing.de](http://www.thalmässing.de)

# DIE GASTGEBER

## GASTHÖFE PENSIONEN HOTEL



<b>THALMÄSSINGER LANDGASTHOF HOTEL LESCH</b> Bahnhofstr. 11 Telefon 09173/833 Telefax 09173/794567 info@thalmaessinger-landgasthof.de www.thalmaessinger-landgasthof.de	<b>31</b> DZ 45 €   EZ 55 €/Pers. Suite 1 Pers.   90 € Suite 2 Pers.   130 € Suite 3 Pers.   190 € Suite 4 Pers.   220 € Du/WC	P, Biergarten, teilweise Balkon, ruhige Lage, Seminarraum mit Ausstattung, TV-Anschluss, W-LAN  Hinweis: behindertengerechtes Zimmer vorhanden
<b>GASTHOF WINKLER</b> Alfershausen 187 Telefon 09173/660 Telefax 09173/621 info@gasthof-winkler.de www.gasthof-winkler.de	<b>25</b> EZ 34 € bis 40 € DZ 26 € bis 31 € / Pers. MBZ 23 € bis 26,50 € / Pers. Du/WC	P, Saal für 120 Personen, Nebenraum, F, TV-Anschluss, W-LAN, HP / VP Übernachtung für 1 Nacht
<b>INGRID RENNER</b> Kleinhöbing 28 Telefon 08463/1558	<b>1</b> EZ 30 € ÜFR. Du/WC	P, G, LW, Übernachtung für 1 Nacht
<b>GASTHAUS PAUCKNER</b> Offenbau 29 Telefon 09173/406 gasthaus-pauckner@web.de	<b>11</b> DZ 48 € 2Pers.   EZ 34 € DZ mit Liege 64 € Du/WC	P, A, TV, HP / VP, Biergarten, Saal, Nebenraum, Übernachtung für 1 Nacht
<b>GASTHAUS WISSINGER</b> Irmgard Stadler Reinwarzhofen 1 Telefon 09173/310 fam.stadler@gmx.de	<b>6</b> 2-Bett ÜFR., Du/WC Einzelbeleg. 30 € Doppelbeleg. 50 € DZ ÜFR., Du/WC Einzelbeleg. 35 € Doppelbeleg. 60 €	P, TV, W-LAN, HP/VP möglich, Nähe Frankenweg Übernachtung für 1 Nacht

30 Zahlreiche wunderschöne Wanderwege im Markt Thalmässing laden Wanderer und Naturfreunde ein.



# FERIEN- WOHNUNGEN FERIEN- HÄUSER



<b>GASTHOF WINKLER</b> Alfershausen 187 Telefon 09173/660 Telefax 09173/621 info@gasthof-winkler.de www.gasthof-winkler.de	<b>2</b> FW für 2-4 Pers. je 40m²: Wohn-Schlafz., Schlafz., Kochgeleg., Du/WC, 45 € /2 Pers. ab 1 Wo. Aufenthalt (pro Zustellbett 8 €), Kinderermäßigung	Telefon, TV, P, Übernachtung für 1 Nacht
<b>DORIS LEHNER</b> Dixenhausen 19 Telefon 09122/16814 dohale@gmx.de	<b>1</b> FW EG für 2-6 Pers. 80m² 2 Schlafz., Bad/Wanne/ WC u. Fußbodenh., weit. Du/WC auf Wunsch, kompl. ausgest. Wohnküche, 38 €/2 Pers., jede weit. Pers. 6 €	TV-Anschluss, W-LAN, Wohnküche mit Schwedenofen, Liegewiese (Alter Obstgarten), Zeltmögl., Grillmögl., Hängematte, Waldnähe, Haustier n. Absprache
<b>INGRID RENNER</b> Kleinhöbing 28 Telefon 08463/1558	<b>2</b> FW für 2 Pers. 25m² Wohn-Schlafz., Küche, Du/WC, 40€ FW für 2-5 Pers. 50m² Wohn-Schlafz., Küche, Du/WC, 40 €/2 Pers. jede weit. Pers. 6 €	P, G, LW, Grill, Waldnähe, Zelten mögl., sep. Eingang, Balkon Übernachtung für 1 Nacht Nebensaison auf Anfrage
<b>GRETI SEIDL</b> Landersdorf 18 Telefon 09173/1568 manfred_seidl@gmx.de	<b>1</b> FW für 2-4 Pers. 75m² EG, 1 Doppelz., 1 Einzelz., Wohnz., Wohnküche, Du/WC, 38 € /2 Pers. jede weit. Pers. 10 €	P, TV, Terrasse mit Garten, Kinder bis 6J. frei
<b>OTTO PAUCKNER</b> Offenbau 29 Telefon 09173/406 gasthaus-pauckner@web.de	<b>1</b> FW für 2-4 Pers. 70m² Wohnküche mit Liege, Schlafz., Du/WC, 40 € /2 Pers. jede weit. Pers. 8 €	P, A, Abholung v. Bhf., TV, eigene Tiere, Bauernhof Übernachtung für 1 Nacht
<b>FERIENHAUS OFFENBAU</b> Gerhard Bauer Offenbau 69 Telefon 09173/7941767 Telefax 09173/1766 www.ferienhaus-offenbau.de	<b>2</b> komf. FW EG 90qm: 2 Schlafzi., Wohnz., Küche, Du/WC, Terrasse 59 €/2 Pers.; komf. FW DG 130qm: 3 Schlafz., Wohn-Küche, Du/WC, 64 €/2 Pers., jede weitere Pers. 8 €	Garten, LW, Sitzgelegenheit, Schaukel, Sandkasten, Grillmögl., Nichtraucher, Kinderausstattung vorh., Zustellbett, beide Wohnungen mit separ. Eingang oder als ganzes Haus für Großfamilien, keine Haustiere, Schafe, Katzen und Hasen am Haus

# FERIEN- WOHNUNGEN FERIEN- HÄUSER

## HEINRICH HUSSENDÖRFER

Reichersdorf 12  
Telefon 09173/1405  
sandra\_huss@yahoo.de



1 FH für bis zu 5 Pers. 55m<sup>2</sup> Wohnz., 2 Schlafz., a.W. Kinderbett, Küche, Du/WC, 36 € bis 4 P, jede weit. Pers. 4 €

P, Ruhige Lage am Ortsrand, Liegewiese u. großer Garten mit Möbel, Grill, eigener Spielplatz, Gartenhaus, Terrasse, Sat-TV, viele Tiere vor Ort

## CHRISTINE GÄNSSBAUER

Brunnengasse 3  
Telefon 09173/222  
Telefax 09173/795601  
mobil 0160/1730008  
georg.gaenssbauer@t-online.de



1 FW für 2-4 Pers. 75 m<sup>2</sup>: 2 Doppelz., Wohnz. mit Küchenzeile, Du/WC, 35 € für 2 Pers., jede weit. Pers. 7,50 €, Zuschlag für 1 Nacht 5 €/Pers.

P, TV-Anschluss, Terrasse mit Grill, W-LAN, keine Haustiere erwünscht, ruhige Lage, Nichtraucher Übernachtung für 1 Nacht Frühstück auf Wunsch

## FAMILIE LEITNER

Schulgasse 8  
Telefon 09173/78910  
Telefax 09173/795124  
leitnerthalmaessing@gmx.de



1 FW für 4 Pers. 52 m<sup>2</sup>: Wohnschlafz., Schlafz., Wohnküche, Bad/WC, 32€ f. 2 Pers., jed. weit. Pers. 5 €, Kinder bis 5 J. frei

Terrasse, P, kinderfreundlich, NR, eig. Eingang, keine Haustiere, Nähe Marktplatz

## LYDIA BUSCH

Landeckstraße 17  
Telefon 09173/9958



1 FW für 2-4 Pers., 70m<sup>2</sup>, EG, Wohnküche, Wohnschlafz., Du/WC; 40 €/2 Pers., jede weit. Pers. 5 €

Die Ferienwohnung ist komplett ausgestattet, Handtücher und Bettwäsche werden gestellt; Mindestbelegung: 3 Tage



31 links: Zauberhafte Winterwanderung  
32 rechts: Führung im Geschichtsdorf Landersdorf



## FERIENHAUS AM SIMSBERG\*\*\*

Doris u. Wolfgang Grimm  
Reinwarzhofen 11/1  
Telefon 09173/793632  
Telefax 09173/793634  
www.simsberg.de



1 FW Thalachtal\*\*\*, 2-4 Pers. 86m<sup>2</sup>, 1 DZ, 2 GZ, Du/WC, Wohnz., Kü., TVsat, Eßz., Radio, DVD, Bar, Kicker 38 € für 2 Pers. jede weit. Pers. 7 €

Bungalow mit Panoramablick, Ferienwohnung mit separatem Eingang (Souterrain), zus. Betten möglich, Garten, Grill, Fahrradverleih, Schlittenhang, und gespürte Loipen in 200m Entfernung; eigene Tiere nach Rücksprache

## FERIENHAUS HORNDASCH\*\*\*

Georg Schneider  
Ruppmannsburg 17  
Telefon 09173/572  
ruppmannsburger@yahoo.de



1 Ferienhaus 8 Pers. 110 m<sup>2</sup>: Wohnstube mit Kachelofen, 4 Schlafz., Küche, Du/WC, Bad/WC, behindertenfreundlich, 65 € für 4 Pers., jede weit. Pers. 8 €/Tag Preise bei 1 Woche Aufenthalt

P, TV, Radio, W-LAN, LW, Bauernhof (Ackerbau und besondere Streicheltiere), Semmeldienst auf Wunsch, Grillmögl., Kinderspielplatzmögl., Fahrradgarage, Reitmöglichkeit, Nichtraucher

## FERIENHAUS HÖLZEL\*\*\* / \*\*\*\*

Waizenhofen 5  
Telefon 09173/77992  
Telefax 09173/77993  
ferienhaus-hoelzel@t-online.de  
www.ferienhaus-hoelzel.de



4 FW für 4-6 Pers. 51m<sup>2</sup>, 58m<sup>2</sup>, 68m<sup>2</sup>, 56m<sup>2</sup>: Wohnküche, 2 Schlafz., Bad/Du/WC W 1 HS 29 € bis 2 P. W 2 HS 32 € bis 2 P. W 3 HS 34 € bis 2 P. W 4 HS 39 € bis 2 P. jede weit. Pers. 5 €

P, LW, Nähe Spaßwanderweg, Fahrräder, Reitmögl., Grillmögl. mit überdachtem Sitzplatz, Waldnähe, Kinderspielmögl., TVsat, Radio, Tischtennis, -fußball, W-LAN, kompl. Kinderausstattung, Nichtraucher Hinweis: FW4\*\*\*\* mit Balkon, Geschirrspüler u. Waschmaschine Haustiere in der Whg. nicht erlaubt



33 Panorama Thalmässing  
34/35 »Fundreich« Thalmässing, Geschichtsdorf Landersdorf beim jährlichen Keltenfest



# GASTSTÄTTEN REIN KULINARISCH



36

**ZUM GOLDENEN OCHSEN** Historischer Gasthof Winkler Alfershausen 187 91177 Thalmässing Telefon 09173/660

Festsaal **120**  
Historische Gaststube **75**  
Nebenz. **50**

exzellente Küche mit hochwertigen Produkten aus eigener Herstellung (Mitglied im Regionalbuffet Franken) [www.gasthof-winkler.de](http://www.gasthof-winkler.de)  
[info@gasthof-winkler.de](mailto:info@gasthof-winkler.de)



**SCHLOSSCHÄNKE EYSÖLDEN** Veronika Schiele Eysölden G7 91177 Thalmässing Telefon 09173/537

Saal **80**  
Wirtsstube **50**

am 1. So im Monat ab 11 Uhr Mittagstisch, Kaffee und Kuchen, auf Vorbestellung jederzeit gerne; Freitag »Bier ab 4«, Stammtischrunde [www.schloss-eysoelden.de](http://www.schloss-eysoelden.de)  
[schlossschaenke@yahoo.de](mailto:schlossschaenke@yahoo.de)



**LANDGASTHOF WEGLEHNER** Landersdorf 5 91177 Thalmässing Telefon 09173/226

Innen **75+20**  
Außen **30**

Fränkische Küche, Produkte aus eigener Landwirtschaft, Holzofenbrot, Kaffee und Kuchen  
Dienstag Ruhetag  
[landgasthof.weglehner@gmail.com](mailto:landgasthof.weglehner@gmail.com)

**GASTHAUS PAUCKNER** Offenbau 29 91177 Thalmässing Telefon 09173/406

Biergarten, Saal, Nebenraum

Deutsche und fränkische Küche, Brotzeiten  
Montag Ruhetag  
[gasthaus-pauckner@web.de](mailto:gasthaus-pauckner@web.de)

**GASTHAUS LEITHNER** Reichersdorf 13 91177 Thalmässing Telefon 09173/376

**60**

Warme Gerichte, Brotzeiten, Kaffee und Kuchen; Fr bis So geöffnet, Donnerstag ab 16 Uhr geöffnet, am 3. So im Monat geschlossen



**RUPPMANNSBURGER HOF** Ingrid u. Norbert Krotter Ruppmannsburg 12 91177 Thalmässing Telefon 09173/374

**100**

Speiserestaurant mit fränkischer, exquisiter Küche, Brotzeiten  
Mo, Di und Do Ruhetag  
[www.ruppmannsburger-hof.de](http://www.ruppmannsburger-hof.de)  
[Norbertkrotter@t-online.de](mailto:Norbertkrotter@t-online.de)

37 mitte: Gaststätte am unteren Marktplatz, Thalmässing  
36/38 Regionale Spezialitäten der heimischen Gastronomie, Gewerbetreibenden und »Produkte vom Land um Stauf« siehe Tipp, S. 19



39 oben: Die Rauchschnalbe baut ihre Nester aus Schlamm und Stroh noch am Marktplatz in Thalmässing  
40 mitte: Fränkische Apfelküchle  
41 Die Wanderwegspaten bieten geführte Wanderungen mit Einkehrmöglichkeit an. Termine hierzu finden Sie im Veranstaltungskalender 2016 oder unter [www.thalmaessing.de](http://www.thalmaessing.de)



**GASTHAUS GRIMM** Tiefenbach 17 91177 Thalmässing Telefon 09173/1281

**65**

Fränkische Küche auf Bestellung, Brotzeiten  
Dienstag Ruhetag

**ANTALYA** Thalmässinger Kebab Haus Münchener Str. 11 91177 Thalmässing Telefon 09173/7939995

**25**

Türkische, deutsche und italienische Gerichte  
Montag Ruhetag

**GASTHAUS ZUR KRONE** Marktplatz 3 91177 Thalmässing Telefon 09173/9791

Gastraum **30**  
Nebenz. **30**  
Biergarten **30**  
Saal **120**

Deutsche und fränkische Küche mit Produkten aus eigener Landwirtschaft, Brotzeiten, Hausschlachtung, Kaffee und Kuchen

**THALMÄSSINGER LANDGASTHOF** Bahnhofstr. 11 91177 Thalmässing Telefon 09173/833 Telefax 09173/794567

Gastraum **60**  
Nebenz. **30**  
Cafe **15**  
Saal **180**  
Biergarten **40**

Fränkische Spezialitäten, deutsche Küche, Brotzeiten, vegetarische Gerichte, Kaffee und Kuchen, Frühstück, Cocktails  
[www.thalmaessinger-landgasthof.de](http://www.thalmaessinger-landgasthof.de)  
[info@thalmaessinger-landgasthof.de](mailto:info@thalmaessinger-landgasthof.de)

**GASTHAUS ZUM LÖWEN** Gerberwirt Marktplatz 9 91177 Thalmässing Telefon 09173/509

**35/65**

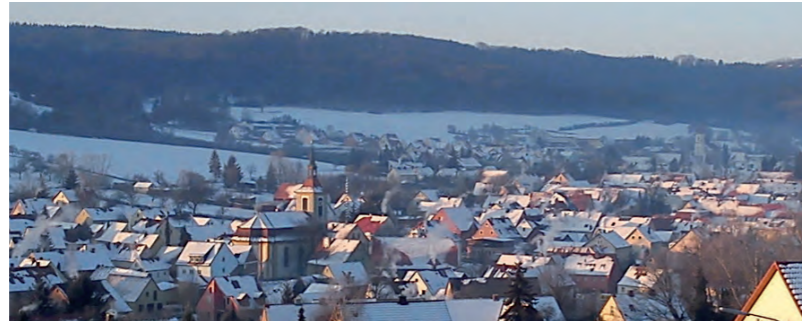
Warme Küche, Brotzeiten, hausgemachte Kuchen  
Mittwoch nachmittags geschlossen, Montag Ruhetag



41



42



43

42 oben: Thalmässing im Winter

43 unten: Oberer Marktplatz mit Kirchweihbaum

Der Marktplatz im Zentrum Thalmässings mit stattlichen Bürgerhäusern ist von Kastanienbäumen gesäumt. Der große Platz zeugt von der Wichtigkeit und Bedeutung Thalmässings als Markort für die Umgebung in der Vergangenheit – wie heute. Am Unteren Marktplatz befindet sich das 1907 eingeweihte Kriegerdenkmal als Mahnmal für die in den Kriegen seit 1866 Gefallenen. Am Oberen Marktplatz steht das ehemalige Rathaus von 1828. Die weiteren Gebäude stammen überwiegend aus dem 18. und 19. Jahrhundert.

Tipp: Jedes Jahr im Juni gehört der ganze Marktplatz den Einheimischen und Gästen im Land um Stauff: dort findet das große Marktplatzfest statt (Trödelmarkt, Thalmässinger Marktlauf, Musik und Tanz, Gottesdienst im Freien, Frühschoppen, Nachmittagsgestaltung durch die Thalmässinger Vereine, Abend mit Musik).

# TERMINE 2016

## MÄRZ

13. Ostermarkt in Thalmässing

## APRIL

3. Führung Arch. Museum »Fundreich« Thalm.  
10. Geführte Wanderung 1 (Wanderpass)  
24. Führung Arch. Wanderweg »Vorgeschichtsweg«

## MAI

29.-1. Maikirchweih Steindl  
1. Führung Arch. Museum »Fundreich« Thalm.  
5. Öffnung Michael-Kirschner-Museum Stauff  
5. Gottesdienst »Land um Stauff«  
6.-7. Thalmässinger Kurzfilmtage im Bunker  
6.-9. Kirchweih Waizenhofen  
16. Pfingstmarkt Thalmässing  
29. Führung Arch. Wanderweg »Vorgeschichtsweg«

## JUNI

5. Aktionstag im Museum »Fundreich« Thalm.  
5. Öffnung Michael-Kirschner-Museum Stauff  
12. Geführte Wanderung 2 (Wanderpass)  
18-19. Marktplatzfest Thalmässing  
24. Tag der deutschen Imkerei, Hagenich  
26. 90 Jahre Posaunenchor Offenbau  
26. Führung Arch. Wanderweg »Keltenweg«

## JULI

1.-4. Kirchweih Landersdorf  
3. Führung Arch. Museum »Fundreich« Thalm.  
8.-11. Kirchweih Ruppmannsburg  
17. Challenge Roth, Triathlon  
15.-18. Kirchweih Reinwarzhofen, Offenbau  
23.-24. 60 Jahre Freibad Th. Schwimmbadfest  
29.-1. Kirchweih Eckmannshofen  
31. Führung Arch. Wanderweg »Mittelalterw.«

## AUGUST

7. Führung Arch. Museum »Fundreich« Thalm.  
19.-22. Unterdorfer Kirchweih in Thalmässing  
28. Führung Arch. Wanderweg »Keltenweg«  
28. OpenAir Kino im Freibad Thalmässing

## SEPTEMBER

4. Geführte Wanderung 3 (Wanderpass)  
4. Führung Arch. Museum »Fundreich« Thalm.  
2.-5. Kirchweih Reichersdorf  
9.-12. Kirchweih Alfershausen  
16.-19. Kirchweih Schwimmbach, Tiefenbach  
17. Hundeschwimmen im Freibad Thalmässing  
18. Führung Arch. Wanderweg »Vorgeschichtsweg«  
18. Michaelimarkt Thalmässing  
18. Keltenfest Landersdorf  
23.-26. Oberdorfer Kirchweih in Thalmässing

## OKTOBER

2. Führung Arch. Museum »Fundreich« Thalm.  
1.-2. Kirchweih Aue  
7.-10. Kirchweih Eysölden, Pyras, Stauff, Steindl, Lohen  
16. Geführte Wanderung 4 (Wanderpass)  
30. Führung Arch. Wanderweg »Keltenweg«

## NOVEMBER

6. Führung Arch. Museum »Fundreich« Thalm.  
6. Martinimarkt Thalmässing  
11. Laternenumzug Thalmässing/Eysölden  
13. Volkstrauertag  
26. Weihnachtsmarkt Thalmässing

- MUSEAL/MUSEUM
- KIRCHWEIHEN
- MÄRKTE
- MARKTFESTE/SPORT/SPIEL
- KULTUR/KUNST
- JUBILÄUM
- GEFÜHRTE WANDERUNG (WANDERPASS)

# FUNDREICH THALMÄSSING



Wie war das eigentlich, als die Menschen vor rund viertausend Jahren Bronze »erfanden«? Wie und von was lebten sie? Wie sah der Alltag aus? Die Steinzeit ist Teil einer bewegten Menschheitsgeschichte. Unterhaltsam und zugleich informativ lädt das neu konzipierte Archäologische Museum »Fundreich« Thalmässing zu einer spannenden Reise weit in die Zeit vor Christi Geburt ein.

Der Thalmässinger Raum ist eine uralte Siedlungslandschaft, in der schon zur Steinzeit die ersten Menschen im Schutz des Juras sesshaft wurden. Das Fundreich Thalmässing – bestehend aus dem Archäologischen Museum am Marktplatz Thalmässing, dem Lebendigen Geschichtsdorf in Landersdorf und dem Archäologischen Wanderweg – macht das Leben und Arbeiten unserer Vorfahren lebendig.

Im Museum erwarten den Besucher eindrucksvolle Funde aus der regionalen Siedlungsgeschichte. Der sich anschließende Archäologische Wanderweg führt entlang der Spuren der vorgeschichtlichen Besiedlung zum Lebendigen Geschichtsdorf Landersdorf, das das ganze Jahr durchgehend geöffnet ist. Telefon 09173/9134



### TIPP/ANGEBOT

Das »Landgenuss-Körbala Land um Stauff« aus dem Landkreis Roth – saisonal bestückt mit einer Komposition aus wertvollen »Produkten vom Land um Stauff«, der nachhaltigen Erzeugergemeinschaft aus der Region. Ein hochwertiges Geschenk, oder ein reichhaltiges Mitbringsel aus Ihrem Urlaub im Markt Thalmässing. Verkauf: Gasthaus Winkler Alf, Gasthof Weglehner Land, Hainmühle Thalmässing, Metzgerei Eberle, Bäckerei Schmidkunz Eys., Metzgerei Lederer, Thalm. [www.direktvermarkter-roth.de](http://www.direktvermarkter-roth.de)

**Öffnungszeiten von April bis Oktober**  
Dienstag bis Sonntag

**von November bis März**

Freitag bis Sonntag  
jeweils von 10 – 12 und 13 – 16 Uhr  
Marktplatz 1, Thalmässing  
**jeden 1. Sonntag im Monat**  
Führung durch das Museum, 14 Uhr

**WEITERE MUSEEN**  
IM MARKT THALMÄSSING:  
Geschichtsdorf Landersdorf,  
Michael-Kirschner-Kulturmuseum, Stauff 16

IMPRESSUM  
Urlaub im Markt  
Thalmässing 2016

HERAUSGEBER  
Markt Thalmässing  
Stettener Straße 26  
91177 Thalmässing  
Telefon 09173/909-0  
[www.thalmaessing.de](http://www.thalmaessing.de)  
[info@thalmaessing.de](mailto:info@thalmaessing.de)

REDAKTION  
Julian Karch, Gemeinde Thalmässing

GESTALTUNG  
Büro f. Gestaltung Lederer, Thalmässing

BILDNACHWEISE/FOTOGRAFIE  
Marktgemeinde Thalmässing  
Büro f. Gestaltung Lederer, Thalmässing  
Landratsamt Roth



Weitere Information, Angebote, Rad- und Wanderkarten sowie den Veranstaltungskalender erhalten Sie in der Gemeinde Thalmässing, Stettener Straße 26, sowie unter [www.thalmaessing.de](http://www.thalmaessing.de)

